

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 2178 del 27/08/2024

Gschicht, sprochen ont beng en lönt

Junga ladiner pasuachen s Bersntol

[Mòcheno] Zbischn de mearern dinger as meing tea' de jungen en Fassatol en summer, an trèff ist kemmen gamòcht za learnen za kennen an òndra minderhaitgamoas'chèft van Trentin, de sèll taitsch as se vinnt en Bersntol.

Autoalt en zboa turnen, de mear as òsk jungen zbischn de 12 ont de 15 jor sai' noch za kennen de bersntoler gamoa'schèft pet a pasuach en de ausstelln van Bersntoler Kulturinstitut ont en de Gruab va Hardimbl.

Der pasuach van jungen kimp organisart va de cooperativa Inout va Fassa pet en animaziongrupp Cistà ont ist untermittelt va de Generalgamoas' va Fascia. De doi jung generation va ladiners kònn asou sechen abia as ausschaukt en an òndra minderhaitgamoas'chèft van Trentin as, pet òndra numern ont elementn, tuat ober toaln pet sir en gleich sistem va gasetzn ont problematiken ver za trong enviren de sai' sprochen.

En earste innviartoal kan Bersntoler Kulturinstitut kimp kontart abia as augòngen ist de bersntoler gamoa'schèft ont de beiln as sai' de bichtegestn òrbetn as de lait gatu' hom a vòrt. Gèltsgott en sèll as en kontart kimp ont en de untersuchen as gamòcht kemmen en de schualn as de lokal geschicht, ver de jungen kimpes dester za zichen araus elementn as gleich sai' en de zboa gamoa'schèftn, abia zan paispil de òrbetn en vèlt ont pet de vicher as en pèrg ont de ausbònder en binter as sa peada gatu' hom ver za meing eppas derzuatrong en sèll as plim ist van òrbetn en hoff.

Pet de hilf van tovl'n ont van sòchen as sai' en de ausstell *Klòffen, sprechen, parlare, durch en bersntolerisch*, der pasuach geat enviren pet en tema van zboa sprochen, de sèll as stòmmt van taitsch ver en bersntolerisch ont de sèll van retoromanisch ver de ladinische. Asou, òlbe gèltsgott en sèll as kontart kemmen ist en de familia ont galeant en de schual, ist s nèt schbar za klòffen va de geschicht as trong hòt za derkennen de zboa minderhaitsprochen ont der druck as gaben ist as de gamoa'schèftn en de vouldern jorhundertn.

Nomitto der pasuach geat enviren za vuass keing Hardimbl bo, as 1700 metre, kònn men en de òlt Gruab aninn gea' za sechen nou hait abia as gaben sai' de òrbetn en de gruam vriarer, gor zaruck vint en 1500. De òrbetn en de gruam sai' aa gaben ver jorhundertn a toal va de geschicht van Bersntol ont va de saiten va Persn ont nou hait kònn men s en vil eirter nou derkennen.

(It)